

ANGABEN ZUM KIND / PLAYER INFORMATION

Name, Vorname / Name: _____

Geburtsdatum / Date of birth: _____

ANGABEN DER ELTERN / PARENTS' DETAILS

Name / Name: _____

Telefon / Phone: _____

E-Mail-Adresse (für Rechnungen & Bestätigungen) / E-mail address (for invoices & confirmations):

(Diese E-Mail-Adresse wird für Rechnungen, Bestätigungen und wichtige organisatorische Informationen verwendet. / This e-mail address will be used for invoices, confirmations and important organisational information.)

ADRESSE / ADDRESS

Strasse, Nr. / Street, No.: _____

PLZ, Ort / ZIP code, City: _____

Land / Country: _____

AKTUELLER ODER FRÜHERER TENNISCLUB / CURRENT OR PREVIOUS TENNIS CLUB

Spielt / spielte aktuell in folgendem Club: _____

Trainer (optional) / Coach (optional): _____

BEMERKUNGEN / WICHTIGE HINWEISE / COMMENTS / IMPORTANT NOTES

(z. B. gesundheitliche Hinweise, bekannte Abwesenheiten / e.g. medical information, known absences)

WIE SIND SIE AUF UNS AUFMERKSAM GEWORDEN? / HOW DID YOU HEAR ABOUT US?

☐ Empfehlung / Recommendation

☐ Internet / Website

☐ Social Media

☐ Schule / School

☐ Turnier / Tournament

☐ Anderes / Other: _____

Falls Empfehlung – von wem? / If recommendation – by whom?

INFORMATIONEN ZUR DATENVERARBEITUNG

Die in diesem Formular erhobenen personenbezogenen Daten werden ausschliesslich zu administrativen Zwecken verarbeitet, insbesondere zur Organisation des Trainingsbetriebs, zur Kommunikation sowie zur Rechnungsstellung. The personal data collected in this form is processed solely for administrative purposes, in particular for organising training activities, communication and invoicing.

Die Datenverarbeitung erfolgt gemäss dem revidierten Schweizer Datenschutzgesetz (DSG). Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht, ausser wenn dies gesetzlich vorgeschrieben oder zur Vertragserfüllung erforderlich ist.

Die Daten werden nur so lange gespeichert, wie dies für die genannten Zwecke oder aufgrund gesetzlicher Aufbewahrungspflichten notwendig ist.

Mit der Unterzeichnung dieses Formulars bestätigen Sie, dass Sie diese Datenschutzhinweise gelesen und verstanden haben.

DATA PROCESSING INFORMATION

The personal data collected in this form is processed solely for administrative purposes, in particular for organising training activities, communication and invoicing.

Data processing is carried out in accordance with the revised Swiss Federal Act on Data Protection (revFADP). Personal data will not be shared with third parties unless legally required or necessary for the fulfilment of contractual obligations.

Data will be stored only for as long as necessary for the stated purposes or as required by law.

By signing this form, you confirm that you have read and understood this data processing.

Ort, Datum / Place, Date: _____

Unterschrift eines Elternteils / Signature of parent: _____